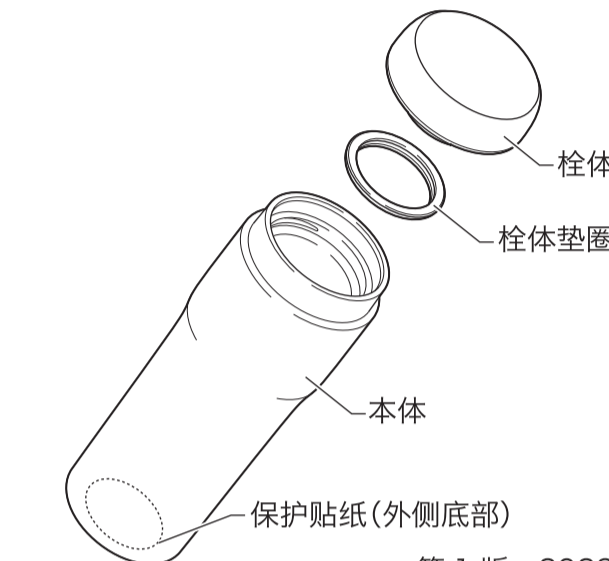


不锈钢真空杯

使用说明书

感谢您购买虎牌 (TIGER) 不锈钢真空杯。使用之前, 请通读使用说明书。请妥善保管说明书, 以备将来查阅。



第 1 版: 2023 年 1 月

保留备用

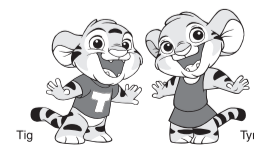
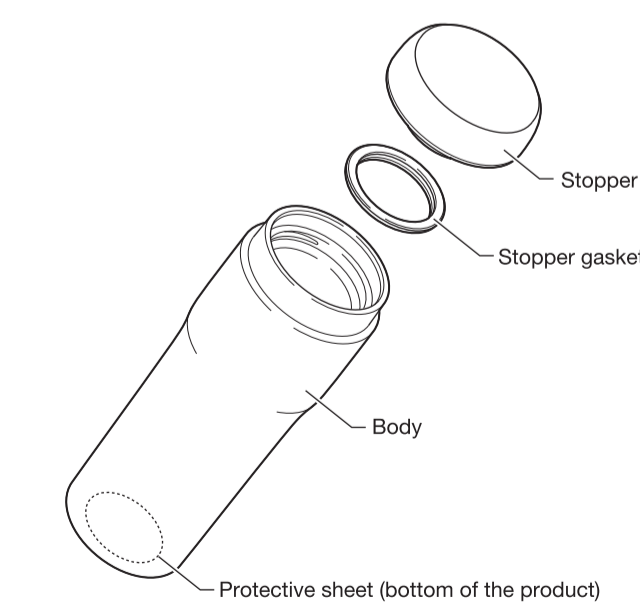
执行标准:
GB/T 29606-2013
不锈钢真空杯

※使用前请确认各部件齐全。

Vacuum Insulated Bottle

Instructions

Thank you for purchasing a "TIGER" Vacuum Insulated Bottle. Please read the instructions completely before use. Keep these instructions for future reference.



*Make sure that all parts are present before use.

安全注意事项 请务必遵守。

- ◆以下说明了为防止对使用者或他人造成危害或财产损失而必须遵守的事项。
- ◆关于因操作错误而产生的危害及损害的程度, 按以下分类进行说明。

警告 可能会导致死亡或重伤的内容。
注意 可能会导致使用者受伤或物品损坏的内容。

图标记号的说明
不可实施的“禁止”内容。
必须执行的“指示”内容。

警告
请放在儿童接触不到的地方。请注意防止儿童拿真空杯玩耍。否则可能导致烫伤或受伤等。

注意

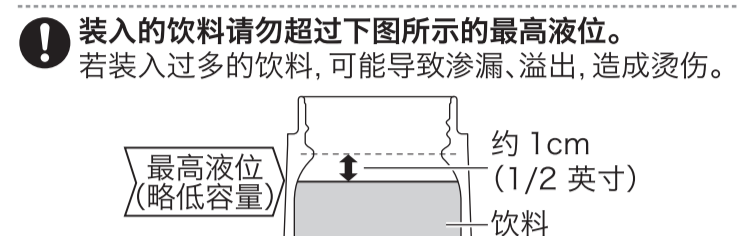
- 1. 饮用热饮时, 请小心饮用, 以免本体突然倾斜。如果突然倾斜真空杯, 杯中饮料会急速流出, 可能导致烫伤等。
- 2. 请勿使用本产品盛装干冰或碳酸饮料。可能发生内压上升、杯体打不开、杯中液体喷出、零部件受损的情况, 导致受伤等。
- 3. 请勿将本产品置于火炉、明火或其他强热源附近。否则会导致烫伤, 真空杯变形、变色。
- 4. 请勿使用本产品盛装牛奶、乳制品或某些果汁。否则会导致液体腐坏、变质, 长时间放置时, 液体的腐坏、变质会导致气体产生, 从而发生本体内压上升、杯体打不开、杯中液体喷出、零部件受损的情况, 可能导致受伤等。
- 5. 请勿将本产品放到微波炉中加热。会造成火花飞溅, 导致受伤和设备故障。

1

底部贴纸请勿撕下。

注意

- 1. 注水时, 请勿让水壶等容器抵住真空杯的肩部。否则可能使真空杯翻倒, 导致烫伤、受伤或真空杯受损、变形。
- 2. 请确认杯体已确实拧紧。否则可能导致杯中液体渗漏, 造成烫伤或弄脏其他物品。
- 3. 装入的饮料请勿超过下图所示的最高液位。若装入过多的饮料, 可能导致渗漏、溢出, 造成烫伤。



- 4. 倾斜状态下或靠近脸部等情况下, 请勿打开真空杯。装有热水时, 本体的内压上升, 可能导致热水急速喷出或飞溅, 造成烫伤等。
- 5. 当本产品的保温效果下降, 请勿使用。若再装入热的饮料, 会使本产品变热, 有可能会造成烫伤等。
- 6. 请勿将本产品用于饮料保温或保冷之外的任何其他用途。
- 7. 请勿碰翻、跌落或撞击等给予强烈的冲击。否则可能导致真空杯破损、保温(保冷)效果下降、生锈、涂层剥落、杯中液体渗漏。
- 8. 请勿尝试自己拆解或修理本产品。否则会导致故障、事故。
- 9. 请勿将真空杯放入冷冻室内。否则可能导致杯中液体渗漏或真空杯破损。
- 10. 请勿将茶叶、果肉等装入杯中。否则可能导致渗漏。

2

注意

- 1. 饮用完饮品后, 特别是运动饮料, 请务必尽快清洁本产品。外出等情况下, 即使无法充分清洁, 也请立即用水冲洗本体内侧。否则可能导致发霉、生锈、点蚀等故障。
- 2. 请勿盛装汤或其它含盐的汤品等液体。否则可能导致液体腐坏、变质、生锈。
- 3. 请勿长时间将真空杯放在包装袋中。受周围环境(湿度、盐分)等的影响, 可能导致真空杯生锈、产生异味。
- 4. 本体外侧潮湿的状态下, 请勿放入包装袋中。否则可能导致真空杯生锈、产生异味或弄脏其他物品。
- 5. 请勿使用含氯漂白剂。否则可能导致真空杯生锈、涂层剥落、点蚀。
- 6. 请勿用指甲或硬物刮擦本体的花纹和贴纸。否则可能导致花纹、贴纸剥落。
- 7. 请勿撕掉真空杯底部的保护贴纸。撕下贴纸可能会降低保温(保冷)效果。
- 8. 放入包装袋等中时, 请直立放置本体, 以防杯中液体渗漏。横放可能导致液体渗漏。
- 9. 汽车行驶中请勿使用。否则可能导致烫伤或车内、衣服被弄脏。(如果是驾驶员, 会分散开车时的注意力, 非常危险。)

使用杯架时

- 1. 使用杯架时, 请先确认强度后再使用。强度不足时, 杯架可能会松动、破损, 从而导致烫伤或车内、衣服被弄脏。
- 2. 市售的杯架请使用固定放置型。如果使用安装在车窗或空调出风口的吊挂型杯架, 杯架可能会松动, 从而导致烫伤或车内、衣服被弄脏。

3

使用方法

1. 拆下杯体。
● 确认杯体中有杯体垫圈。
2. 若要提升保温(保冷)效果时, 请先装入少量热水(冷水), 进行 1-2 分钟的预热(预冷)。
● 预热(预冷)后, 倒掉热水(冷水)。
3. 装入热饮(冷饮)。
● 要装入大块冰块时, 请勿整个塞入, 请粉碎成小块后再装入。
4. 请使本体保持直立, 拧紧杯体。
● 将杯体拧紧到不能转动为止, 确保切实拧紧。
5. 拿着本体, 打开杯体饮水。
6. 饮用完后, 使本体保持直立, 切实拧紧杯体。

注意事项

- 装入包装袋内时, 为防止泄漏, 请直立放入本体。如果横放, 有可能泄漏。
- 尽量避免阳光直射。否则可能变色。

摇晃本体时会发出莎拉莎拉的声音。

这是为了提高保温(保冷)效果而放入本体内部的一部分铜箔摩擦发出的声音, 对产品性能没有影响, 不是异常现象。

4

清洁方法

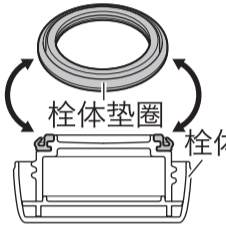
- ◆使用后, 请务必在当天清洁。
- ◆清洁剂请使用厨房用合成清洁剂(餐具用、调理器具用)。
- ◆请使用海绵、布等柔软清洁用具。
- ◆为避免残留异味, 请经常清洗。

注意事项

- 本体和杯体请勿浸泡清洗。(杯体中可能有水进入。)
- 本体全部清洗完后, 立即用干燥的布擦干水分。若不擦干, 会留下“水滴”痕迹, 造成生锈或弄脏其他物品。
- 请勿使用稀释剂、去污粉、氯系漂白剂、化学抹布、金属刷、尼龙刷等。
- 请勿使用洗碗机、烘干机或电烤箱。
- 务必装上杯体、杯体垫圈。
- 长期不使用时, 请充分洗净污垢, 并使其干燥。

杯体垫圈装拆方法

要拆下时, 请捏住杯体垫圈的边缘, 慢慢拆下。安装垫圈时, 请务必将垫圈上的凹槽完全卡合到杯体上的突起部分。当垫圈位置安装不当, 会导致瓶内饮料渗漏。



5

How to Use

1. Turn the stopper to remove it.
● Check that the stopper gasket is attached to the stopper.
2. To keep your beverage warm/cool longer, first pour a small amount of hot/cold water into the main body and let it sit for one or two minutes.
● Discard the hot/cold water after preheating/precooling.
3. Pour your hot/cold beverage into the main body.
● Do not insert large cubes of ice. Use small cubes or crushed ice.
4. Place the main body in an upright position and turn the stopper to close it.
● Turn the stopper as far as it will go to securely close it.
5. Hold the main body and open the stopper to drink your beverage.
6. After drinking the beverage, keep the product in an upright position and securely close the stopper.

Caution

- If you place the product in a bag, make sure it is upright to prevent any accidental leakage. The product may leak if you place it on its side.
- Do not leave the product in an area exposed to direct sunlight. This may cause discoloration of the product.

The product rattles when shaken. This is caused by a metal sheet moving inside the product that is used for boosting heat retention.

4

How to Clean

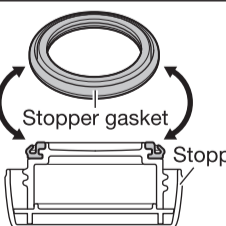
- ◆ Clean the product on the same day after every use.
- ◆ Use mild kitchen detergent (for table or cookware).
- ◆ Use a soft sponge or cloth.
- ◆ Clean the product thoroughly to prevent any odor.

Caution

- Do not soak the main body and stopper when washing them. (Water may enter the stopper.)
- After washing the whole main body, immediately use a dry cloth to wipe off the moisture on its outer surface. Not wiping off all droplets could leave water stains or cause rust and other marks.
- Do not use thinners, cleansers, bleaches, cleaning wipes, metallic scrubbing brushes, or nylon scrubbing brushes.
- Do not use a dishwasher or dish dryer, and do not wash with boiling water.

Attaching and Removing the gasket

Remove the stopper gasket slowly while holding its edge. When attaching the gasket, make sure the groove in the gasket fits securely around the ridge on the stopper. Contents may leak if the gasket is improperly attached.



5

联系客服服务须知

我们采取了严格的措施来确保产品质量, 若产品有瑕疵, 请联系您的经销商并提供下列信息。
1. 产品名称 2. 型号(外侧面)
3. 问题描述(越详细越好) 4. 购买日期
请随时向您购买该产品的商店反映任何问题或意见。
※为了改善性能, 本文所述的设计、规格和零部件可能随时更改, 恕不另行通知。

规格

型号	MJX-A483
容量	0.48L
保温效果	87 度以上(1 小时)、71 度以上(6 小时)
保冷效果	9 度以下(6 小时)
外形尺寸*	7.1 × 7.1 × 20.1 cm
重量*	0.23kg
口径*	4.7cm
品质等级	合格

※保温效果是指在室温 20 度(±2 度)的环境中将 95 度(±1 度)的热水倒入至杯体下端, 放置 1 小时以及 6 小时后的水温。

※保冷效果是指在室温 20 度(±2 度)的环境中将 4 度(±1 度)的冷水倒入至杯体下端, 并在直立状态下经过 6 小时后的水温。

※容量是指安装好杯体的状态下可实际放入的容量。并非是安全注意事项中所记载的“最高液位”。

* 表示大致的数值。

6

Specifications

Model No.	MJX-A483
Capacity	0.48 L / 16.2 oz
Heat retention	Greater than 87°C • 188°F (1 hour)
Cold retention	Less than 9°C • 48°F (6 hours)
Size*	W 7.1 x D 7.1 x H 20.1 cm W 2.8 x D 2.8 x H 7.9 inch
Weight*	0.23kg / 0.51 lbs

*Approximate value
※ Heat retention has been calculated under the condition of adding hot water at 95°C ±1°C • 203°F±2°F and leaving it in a room temperature of 20°C±2°C • 68°F±4°F for 1hour or 6hours.
※ Cold retention has been calculated under the condition of adding cold water at 4°C ±1°C • 39°F±2°F and leaving it in a room temperature of 20°C±2°C • 68°F±4°F for 6hours.
※ Capacity is the actual volume of water that can be stored in the product when the stopper is closed. This is not the “Maximum level” volume described in “Safety Precautions”.

制造商: **虎牌热水瓶株式会社**
制造厂: 日本大阪府门真市速见町3番1号
地址: 日本大阪府门真市速见町3番1号
中国地区总代理商: **钛格贸易(上海)有限公司**
地址: 上海市外高桥保税区加枫路28号2419室

钛格贸易(上海)有限公司

8008200885 您帮帮我
(未开通 800 免费电话地区请拨打 021-52232500)
时间: 周一~周五 9:00 ~ 17:00(节假日及中午 12:00 ~ 13:00 除外)

网 址: <https://www.tiger-corporation.cn>

中国 上海市闵行区浦江镇三鲁路4228 号
总 部 电话: 021-54338598 传真: 021-34030030 邮编: 201114

上海分公司 电话: 021-64681555 传真: 021-64689659

北京分公司 电话: 010-84932504 传真: 010-84924336

成都分公司 电话: 028-86670566 传真: 028-86676082

大连分公司 电话: 0411-82311925 传真: 0411-8231935

深圳分公司 电话: 0755-29175656 传真: 0755-29173669

西安分公司 电话: 029-87814951 传真: 029-87815401

武汉分公司 电话: 027-85381021 传真: 027-85381031

Replacing and Purchasing Consumable Parts
The gasket and stopper are consumable parts. Check once a year for damage/deterioration. If heavily stained or loose, replace them. For replacement parts, contact customer service or the shop where you purchased this product.

Before Contacting Customer Service
The utmost measures have been taken to ensure the quality of this product. However, should the product be defective, contact your dealer and provide the following information.

1. Product name
2. Model Number (bottom of the product)
3. Description of trouble (As detailed as possible)
4. Purchase date

Feel free to send any questions or comments about this product to the shop where you purchased it.

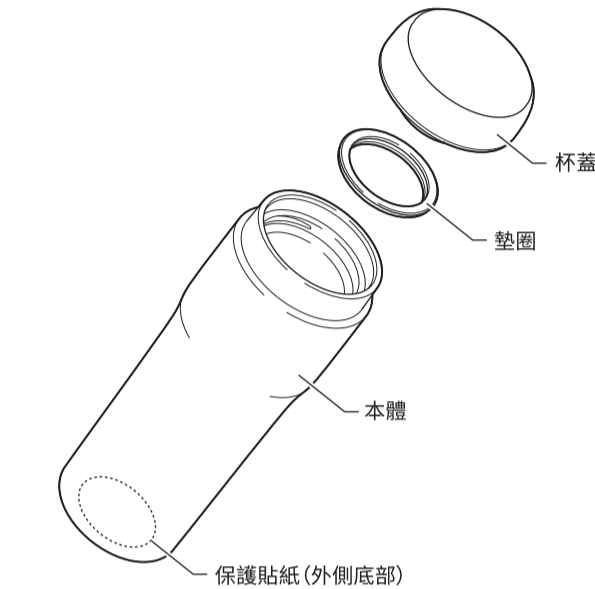
※ For the purpose of performance improvement, designs, specifications and parts shown in this publication are subject to change without notice.

TIGER CORPORATION
Head Office: 3-1 Hayashi-cho, Kadoma City, Osaka 571-8571, Japan
TIGER CORPORATION HONG KONG LIMITED
Rm. 1006B, 10/F., Join-in Hang Sing Centre, 71 - 75 Container Port Road, Kwai Chung, N.T.,
Tel: (852) 2418-0912 Fax: (852) 2418-0911
URL : <https://tiger-corporation.hk/>
TIGER CORPORATION U.S.A.
1815 W 205th Street, Unit 106, Torrance, CA 90501
Tel: 1-866-55-TIGER (84437)
Email : support@japanitigercorp.com
URL : <https://tiger-corporation-us.com/>

不銹鋼保溫保冷杯

使用説明書

感謝您購買本公司產品。請在使用前，務必詳讀使用說明書，並請放在使用者能隨時參閱的地方妥善收存。

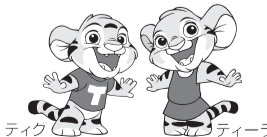
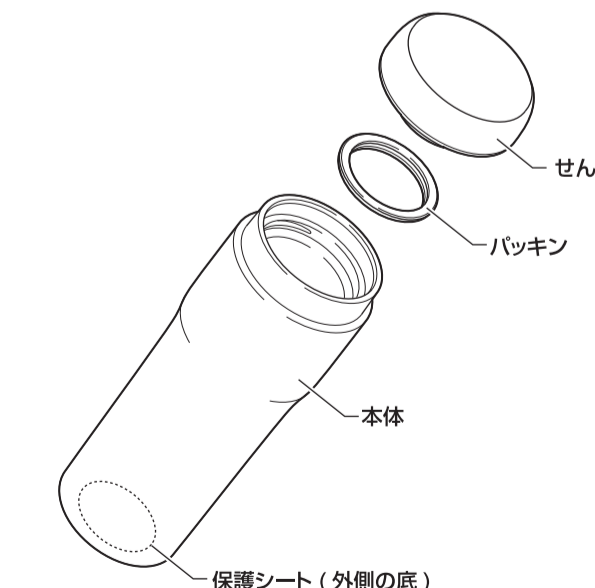


※使用前請確認各部件是否齊全。

真空斷熱ボトル

取扱説明書

このたびは、お買い上げまことにありがとうございます。ご使用前に、この取扱説明書を最後までお読みください。お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。



※ご使用前に各部品がそろっていることを確認してください。

安全注意事項 請務必遵守

- 以下説明了為防止對使用者或他人造成人身傷害或財產損害而必須遵守的事項。
關於因操作錯誤而導致的危害及損害的程度，按以下分類進行說明。

警告 可能會導致死亡或重傷的內容。
注意 可能會造成使用者受重傷或財產受損的內容。

Table with 2 columns: 不可實施的“禁止”內容。 and 必須執行的“指示”內容。

警告

- 請勿置放於幼兒易拿取的地方。注意不要讓孩童玩耍或使用。
否則可能導致受傷或受傷等。

注意

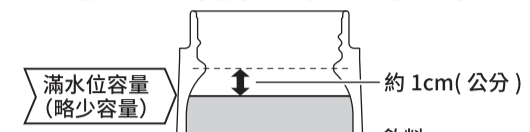
- 飲用熱飲時，請小心飲用，以免本體突然傾斜。
請勿將保溫杯放入冷凍室內。
請勿將茶葉、果肉等裝入杯中。
若裝入運動飲料，飲用完畢後請儘速清洗。

1

底部貼紙請勿撕下。

注意

- 請確認杯蓋已拧紧。
加入的飲品量，請勿超過圖示所標記位置。



- 傾斜狀態下或靠近臉部等情況下，請勿打開保溫杯。
傾斜狀態下或靠近臉部等情況下，請勿打開保溫杯。

- 當此產品的保溫效能失效，請勿繼續使用。
請勿用於飲食品保溫、保冷以外之用途。

- 請勿翻倒、摔落地面或撞擊等強烈衝擊。
請勿自行折解或修理。

- 請勿將保溫杯放入冷凍室內。
請勿將茶葉、果肉等裝入杯中。

- 若裝入運動飲料，飲用完畢後請儘速清洗。
請勿將茶葉、果肉等裝入杯中。

- 若裝入運動飲料，飲用完畢後請儘速清洗。
請勿將茶葉、果肉等裝入杯中。

- 若裝入運動飲料，飲用完畢後請儘速清洗。
請勿將茶葉、果肉等裝入杯中。

- 若裝入運動飲料，飲用完畢後請儘速清洗。
請勿將茶葉、果肉等裝入杯中。

2

安全上のご注意 必ずお守りください。

- お使いになる人や他人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。
誤った使いかたをしたときに生じる危害や損害の程度を、以下の区分で説明しています。

警告 死亡や重傷を負うことが想定される内容です。
注意 傷害を負うことが想定される、または物的損害の発生が想定される内容です。

Table with 2 columns: してはいけない「禁止」内容です。 and 実行しなければならぬ「指示」内容です。

警告

- 乳幼児の手の届くところには置かない。また、いたすらに注意する。
やけどやけがなどのおそれ。

注意

- 熱い飲み物を飲むときは、本体を急に傾けないように注意して、ゆっくりと飲む。
ドライアイス・炭酸飲料などは絶対入れない。
コンロやストーブなど、火気のそばには近づけない。

1

底のシールは、はがさないでください。

注意

- 肩部分にヤカンなどの注ぐ容器をあてない。
せんは、確実にしまっていることを確認する。

- 飲み物の量は、図の位置までにする。
傾けた状態や顔などを近づけた状態で飲まない。



- 傾けた状態や顔などを近づけた状態で飲まない。
保温性能が低下したときは使用しない。

- 飲み物の保溫・保冷以外に使わない。
倒したり、落としたり、ぶついたりする等の強い衝撃を与えない。

- 飲み物の保溫・保冷以外に使わない。
分解・修理はしない。

- 冷凍庫に入れない。
お茶の葉、果肉などは入れない。

- スポーツ飲料を入れた場合は、使用後、すぐにお手入れをする。
外出時など充分なお手入れができないときでも、すぐに本体内側をよく水ですすぐ。カビの発生やサビや穴があくなど故障の原因。

2

注意

- 請勿將本產品長時間放置於包包或袋子中。
本體外側潮濕的狀態下，請勿放入包裝等。

- 請勿使用含氯漂白劑。
請勿用指甲或硬物刮擦本體的花紋及貼紙。

- 切勿撕下貼在本體底部的保護貼紙。
裝入包內時，為防止洩漏，請豎直放入本體。

- 汽車行駛中請勿使用。
使用杯架時，請事先確認強度後再使用。

- 市售的杯架請使用固定放置型。
如果使用安裝在車窗或空調出風口的吊掛型杯架，杯架可能會鬆脫，從而導致受傷或車內、衣服被弄髒。

- 使用杯架時，請事先確認強度後再使用。
市售的杯架請使用固定放置型。

- 市售的杯架請使用固定放置型。
如果使用安裝在車窗或空調出風口的吊掛型杯架，杯架可能會鬆脫，從而導致受傷或車內、衣服被弄髒。

- 市售的杯架請使用固定放置型。
如果使用安裝在車窗或空調出風口的吊掛型杯架，杯架可能會鬆脫，從而導致受傷或車內、衣服被弄髒。

- 市售的杯架請使用固定放置型。
如果使用安裝在車窗或空調出風口的吊掛型杯架，杯架可能會鬆脫，從而導致受傷或車內、衣服被弄髒。

- 市售的杯架請使用固定放置型。
如果使用安裝在車窗或空調出風口的吊掛型杯架，杯架可能會鬆脫，從而導致受傷或車內、衣服被弄髒。

3

使用方法

- 取下杯蓋。
如想提高保溫(保冷)效果，請先裝入少量熱水(冷水)，預熱(預冷)1-2分鐘。

- 預熱(預冷)後，倒掉熱水(冷水)。
注入熱飲(冷飲)。

- 將杯蓋擰緊到不能旋轉為止，確認其已擰緊。
手持本體，打開杯蓋飲用。

- 飲用完畢後，使本體保持豎直狀態，確實擰緊杯蓋。
飲用完畢後，使本體保持豎直狀態，確實擰緊杯蓋。

- 飲用完畢後，使本體保持豎直狀態，確實擰緊杯蓋。
飲用完畢後，使本體保持豎直狀態，確實擰緊杯蓋。

- 飲用完畢後，使本體保持豎直狀態，確實擰緊杯蓋。
飲用完畢後，使本體保持豎直狀態，確實擰緊杯蓋。

- 飲用完畢後，使本體保持豎直狀態，確實擰緊杯蓋。
飲用完畢後，使本體保持豎直狀態，確實擰緊杯蓋。

- 飲用完畢後，使本體保持豎直狀態，確實擰緊杯蓋。
飲用完畢後，使本體保持豎直狀態，確實擰緊杯蓋。

4

清潔保養的方法

- 使用後，請務必於當日內清洗。
清潔劑請使用廚房用合成清潔劑(餐盤用、調理器具用)。

- 請勿將本體、杯蓋浸泡清洗。(杯蓋中可能有水進入。)
本體全部清洗完後，立即用乾燥的布擦乾水分。

- 請勿使用稀釋劑、去污粉、氯系漂白劑、化學抹布、金屬刷、尼龍刷等物品進行清洗。
請勿使用洗碗機或洗碗機等或用沸水煮沸清洗。

- 務必裝上杯蓋、墊圈。
長時間不使用時，請充分洗淨污垢，並使其乾燥。

墊圈拆卸方法・安裝方法

拆下時，請捏住墊圈的邊緣，慢慢拆下。
認安裝墊圈的方向，確實嵌入到裏面。

當墊圈位置安裝不當時，瓶內飲料可能會溢出。

為提高保溫(保冷)效力，在本體內部有裝入銅箔。聲音為一部份銅箔的摩擦聲，在性能上沒有影響。並非異常。

為提高保溫(保冷)效力，在本體內部有裝入銅箔。聲音為一部份銅箔的摩擦聲，在性能上沒有影響。並非異常。

5

使いかた

- せんをはずす。
せんにはパッキンがついていることを確認する。

- 保温(保冷)効果を高めたいときは、少量の熱湯(冷水)を入れ、1-2分予熱(予冷)する。

- 予熱(予冷)後は、お湯(水)をすてる。
保温(保冷)効果を高めたいときは、少量の熱湯(冷水)を入れ、1-2分予熱(予冷)する。

- 本体を立てた状態にして、せんをしめる。
せんがまわらなくなる位置まで、確実にしめる。

- 本体を立てた状態にして、せんをしめる。
せんがまわらなくなる位置まで、確実にしめる。

- 飲み物を入れて、せんをしめる。
飲み物を入れて、せんをしめる。

- 飲み物を入れて、せんをしめる。
飲み物を入れて、せんをしめる。

- 飲み物を入れて、せんをしめる。
飲み物を入れて、せんをしめる。

- 飲み物を入れて、せんをしめる。
飲み物を入れて、せんをしめる。

4

お手入れのしかた

- 使用後は、必ずその日のうちにお手入れする。
洗剤は、台所用合成洗剤(食器用・調理器具用)を使う。

- においを防ぐために、こまめにお手入れする。
本体およびせんは、つけおき洗いをしない。(せんの中に水が入るおそれ。)

- 本体を丸洗いはした後は、すぐに乾いた布で水分をふき取る。
シンナー類、クレンザー・塩素系漂白剤・化学ぞうきん・金属たわし・ナイロンたわしなどは使わない。

- せん、パッキンは必ず取りつける。
長期間使わないときは、充分に汚れを落とす、乾燥させる。

パッキンのはずしかた・つけかた

はずすときは、パッキンのふちをつまみながらゆすりはずす。
つけるときは、パッキンの凹部をせんの凸部にきっちりはめ込む。

パッキンがはまっていないと、内容物がもれるそれ。

パッキンがはまっていないと、内容物がもれるそれ。

5

規格

Table with 2 columns: 型番 MJX-A483, 容量 0.48L, 保溫效力 87度以上(1小時), 71度以上(6小時), 保冷效力 9度以下(6時間), 外形寸法* 寬度7.1×深度7.1×高さ20.1cm, 重量* 0.23kg

- ※保溫效力為以室溫在20度±2度の條件之下，裝滿熱水並直放的狀態，從水溫在95度±1度起算置放1小時及6小時後該熱水溫度。
※保冷效力為以室溫在20度±2度の條件之下，裝滿冰水並直放的狀態，從水溫在4度±1度起算置放6小時後該冰水溫度。

- ※實際容量是指安裝好產品附屬杯蓋的狀態下可實際放入的容量。並非是「安全注意事項」中所記載的「到這個位置」。

規格

Table with 2 columns: 型番 MJX-A483, 容量 0.48L, 保溫效力 87度以上(1小時), 71度以上(6時間), 保冷效力 9度以下(6時間), 外形寸法* 寬度7.1×奥行7.1×高さ20.1cm, 質量* 0.23kg

- ※保溫效力とは、室温20度±2度において製品に熱湯をせん下端まで満たし、縦置きにした状態で湯温が95度±1度のときから1時間及び6時間放置した場合におけるその湯の温度です。

- ※保冷效力とは室温20度±2度において製品に冷水をせん下端まで満たし、縦置きにした状態で水温が4度±1度のときから6時間放置した場合におけるその水の温度です。

仕様

Table with 2 columns: 品番 MJX-A483, 実容量 0.48L, 保溫效力 87度以上(1時間), 71度以上(6時間), 保冷效力 9度以下(6時間), 外形寸法* 幅7.1×奥行7.1×高さ20.1cm, 質量* 0.23kg

- ※保温効果とは、室温20度±2度において製品に熱湯をせん下端まで満たし、縦置きにした状態で湯温が95度±1度のときから1時間及び6時間放置した場合におけるその湯の温度です。

- ※保冷効果とは室温20度±2度において製品に冷水をせん下端まで満たし、縦置きにした状態で水温が4度±1度のときから6時間放置した場合におけるその水の温度です。

- ※実容量とは、製品付属のせんをしたときに、実際に入る容量です。「安全上のご注意」に記載している「少なめ容量」ではありません。

仕様

Table with 2 columns: 品番 MJX-A483, 実容量 0.48L, 保溫效力 87度以上(1時間), 71度以上(6時間), 保冷效力 9度以下(6時間), 外形寸法* 幅7.1×奥行7.1×高さ20.1cm, 質量* 0.23kg

- ※保温効果とは、室温20度±2度において製品に熱湯をせん下端まで満たし、縦置きにした状態で湯温が95度±1度のときから1時間及び6時間放置した場合におけるその湯の温度です。

6

消耗品更換・洽購

杯蓋・墊圈為消耗品。請以一年為基準做確認。
欲購買零件，請洽詢至原購買處或客戶服務中心。

產品諮詢相關
我們對於品質上的管理非常嚴謹，萬一產品上有出現瑕疵時，請洽詢原購買處或虎牌客戶中心，並提供以下資訊。

- 1. 產品名稱 2. 型號(標示於本體底部的貼紙) 3. 產品狀況(請詳細描述) 4. 購買日期

對於產品上有任何問題，歡迎洽詢。
※為了提升功能品質，本書所記載的設計、規格及零件將有部分可能會無預期進行變更。

對於產品上有任何問題，歡迎洽詢。
※為了提升功能品質，本書所記載的設計、規格及零件將有部分可能會無預期進行變更。

消耗品・別売品のお買い求めについて

せん、パッキンは消耗品です。(熱や寒気にかぶるためご使用に合わない場合もございます。)

ご購入いただいた消耗品、別売品
せん(パッキンつき)* パッキン

タイガーステンレスボトル用洗浄剤
※製品の色柄により異なります。

タイガーステンレスボトル用洗浄剤
※製品の色柄により異なります。

お問い合わせについて

品質管理には細心の注意を払っておりますが、万一製品が不具合なときは、お買い上げの販売店、または「連絡先」に記載のタイガーお客様ご相談窓口へのご連絡をお願いいたします。

品質管理には細心の注意を払っておりますが、万一製品が不具合なときは、お買い上げの販売店、または「連絡先」に記載のタイガーお客様ご相談窓口へのご連絡をお願いいたします。

品質管理には細心の注意を払っておりますが、万一製品が不具合なときは、お買い上げの販売店、または「連絡先」に記載のタイガーお客様ご相談窓口へのご連絡をお願いいたします。

品質管理には細心の注意を払っておりますが、万一製品が不具合なときは、お買い上げの販売店、または「連絡先」に記載のタイガーお客様ご相談窓口へのご連絡をお願いいたします。

品質管理には細心の注意を払っておりますが、万一製品が不具合なときは、お買い上げの販売店、または「連絡先」に記載のタイガーお客様ご相談窓口へのご連絡をお願いいたします。

品質管理には細心の注意を払っておりますが、万一製品が不具合なときは、お買い上げの販売店、または「連絡先」に記載のタイガーお客様ご相談窓口へのご連絡をお願いいたします。

品質管理には細心の注意を払っておりますが、万一製品が不具合なときは、お買い上げの販売店、または「連絡先」に記載のタイガーお客様ご相談窓口へのご連絡をお願いいたします。

品質管理には細心の注意を払っておりますが、万一製品が不具合なときは、お買い上げの販売店、または「連絡先」に記載のタイガーお客様ご相談窓口へのご連絡をお願いいたします。

品質管理には細心の注意を払っておりますが、万一製品が不具合なときは、お買い上げの販売店、または「連絡先」に記載のタイガーお客様ご相談窓口へのご連絡をお願いいたします。

品質管理には細心の注意を払っておりますが、万一製品が不具合なときは、お買い上げの販売店、または「連絡先」に記載のタイガーお客様ご相談窓口へのご連絡をお願いいたします。

6